

aiwa

JAPANESE ENGINEERING SINCE 1951

WHF-880

REFERENCE GUIDE	EN	РЕFЕRЕНТНІS	NL	РEΦEРEHTHН	CS
GUIA DE REFERENCIA	ES	VIITEOPAS	FI	PEPPEPETHH	BG
GUIDE DE REFERENCE	FR	PRZEWNODNIK REFERENCE-JNY	PL	ΟΑΗΤΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	GR
GUIDA DI RIFERIMENTO	IT	REFERENCNI PRIRUCKU	CZ		

GUIA DE REFERENCIA	PT	REFERENCE IODIC	HR	
NACHSCHLAGGEWERK	DE	REFERENČNÁ PRIRUCKA	SK	
REFERENS GUIDE	SE	ÚTMUTATÓ	HU	
REFERENCE-VEJLEDNING	DK	GHD DE REFERINTA	RO	

Due to continual revision and improvement of our products, design and specifications are subject to change without further notice.

ES PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Gracias por adquirir **WHF-880**. Garantizamos la calidad, rendimiento y valor. Nuestros ingenieros han incorporado muchas funciones útiles y prácticas en este producto. Asegúrese de leer por completo este manual de instrucciones para asegurarse de obtener el máximo provecho de cada función.

Este producto ha sido fabricado con componentes de la máxima calidad y los mejores estándares de fabricación. Además su funcionamiento ha sido examinado meticulosamente antes de ser despachado de la fábrica.

IMPORTANTE Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar el dispositivo. Las instrucciones de seguridad y el manual de usuario deben conservarse para futuras consultas.

- No utilice este aparato cerca del agua - El aparato no debe utilizarse cerca del agua o en lugares con humedad - por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.

- Ponga este producto y sus accesorios en algún lugar fuera del alcance de los niños, para evitar el peligro o su uso inapropiado.

- Debe utilizar el cable suministrado para conectar el dispositivo, de lo contrario podría causar daños en la unidad.

- Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

- Proteja el cable de alimentación de ser pisado o pellizcado, especialmente en los enchufes y en el punto donde salen del aparato.

- Quando este conectado, el cable debe permanecer fácilmente accesible.

- Apague la unidad después de usarla para mantener su vida útil.

- Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo.

- No lo guarde cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores que producen calor).

- El dispositivo está diseñado para su uso sólo en un clima templado.

- No debe almacenarse ni utilizarse a temperaturas inferiores a -15°C (5 F) o superiores a 55°C (131 F). Esto podría acortar la vida de la batería.

- La batería no debe exponerse a un calor excesivo como el del sol, el fuego o similar.

- No coloque fuentes de llamas candentes, como velas encendidas, cerca del aparato.

- La batería debe ser eliminada de forma segura. Utilice siempre los recipientes de recogida suministrados (consulte con su distribuidor) para proteger el medio ambiente.

- La batería no debe exponerse a un calor excesivo como el del sol, el fuego o similar.

- No deje caer, no golpee ni sacuda el dispositivo o la batería.

- Limpeza:
 - Apague la unidad si está encendida antes de limpiarla.
 - Desenchufe la unidad antes de limpiarla.
 - No utilice limpiadores líquidos o en aerosol.
 - Limpe sólo con un paño seco.

- No intente reparar este producto usted mismo ya que si abre o retira las cubiertas que no estén expuestas en la guía de inicio rápido puede exponerse a un voltaje peligroso u otros peligros y puede dañar la unidad.

- Los daños que necesitan ser reparados deben ser remitidos a personal de servicio calificado.

- Remita todas las reparaciones a personal calificado. El servicio técnico es necesario cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, como por ejemplo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se ha derramado líquido o si han caído objetos dentro del aparato, si ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona normalmente o si se ha caído.

- ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad. No exponga el aparato a goteos o salpicaduras y no coloque sobre él ningún objeto lleno de líquidos, como jarrones.

El símbolo del cubo de basura tachado sobre el producto, significa que el producto cumple con la Directiva Europea 2012/19 / EC.

Todos los productos eléctricos y electrónicos, incluida la batería, deben arrojarse por separado cumpliendo con la regulación de desechos municipales a través de las instalaciones de recolección designadas por el gobierno o las autoridades locales.

La eliminación correcta de su aparato antiguo ayudará a reducir posibles consecuencias negativas en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del cubo de basura tachado sobre el producto, significa que el producto cumple con la Directiva Europea 2012/19 / EC.

Todos los productos eléctricos y electrónicos, incluida la batería, deben arrojarse por separado cumpliendo con la regulación de desechos municipales a través de las instalaciones de recolección designadas por el gobierno o las autoridades locales.

La eliminación correcta de su aparato antiguo ayudará a reducir posibles consecuencias negativas en la salud humana y el medioambiente.

ESEPCIFICACIONES
Rango de radiofrecuencia: 863-865 MHz estéreo Alcance inalámbrico: 100m Adptador de CA: 100-240V - (salida de CC: 8V 400mA) Transmisor DC: 8V / 400mA, 320mW Auricular DC: 2.4V, (x2 pilas NiMH recargables AAA/LR03 1.2V) Respuesta de frecuencia: 40Hz - 18KHz Relación S/N: >54 dB Distorsión: 1% THD Duración de la batería: Hasta 10 horas con una sola carga
Debido a la continua revisión y mejora de nuestros productos, el diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

FR PREAUCIONS DE SECURITÉ
Merci d'avoir acheté notre WHF-880 . Ce produit a été fabriqué en utilisant des composants de qualité et en respectant des normes de fabrication. Il est une garantie de qualité et de performance. Nos ingénieurs ont inclus dans ce produit de nombreuses fonctionnalités utiles et pratiques. Veuillez lire ce manuel d'instructions entièrement afin de profiter un maximum de chaque fonction.
Ce produit a été teste par nos inspecteurs et trouvé en parfait état de fonctionnement avant de quitter notre usie. Si après la lecture de ce manuel, vous rencontrez des problèmes avec le fonctionnement de ce produit, veuillez-vous référer aux instructions de dépannage à la fin de ce manuel. Pour réfection ultérieure, veuillez noter le numéro de série dans l'espace prévu.

IMPORTANT Lisez ces instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Les instructions de sécurité et le manuel d'utilisation doivent être conservés pour référence ultérieure.

- No pas utiliser cet apparei près de l'eau - L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou dans des endroits humides - par exemple, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.

- Placez ce produit et ses accessoires hors de portée des enfants, afin d'éviter tout danger ou toute utilisation abusive.

- Vous devez utiliser le câble fourni pour connecter l'appareil, sinon vous risquez d'endommager l'appareil.

- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant. Les dommages peuvent être évités en lisant le manuel d'usage des produits ou qu'il soit pincé, en particulier au niveau des fiches et des prises de courant.

- Lorsqu'il est connecté, le câble doit rester facilement accessible.

All electrical and electronic products including batteries should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

PRECAUTIONS DE SECURITÉ

7. Évitez l'appareil après utilisation pour en préserver la durée de vie.

8. Déranchez l'appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.

9. Ne le rangez pas à proximité de sources chaudes telles que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

10. L'appareil est conçu pour être utilisé uniquement dans un climat tempéré.

11. Ne pas stocker ou utiliser à des températures inférieures à -15° C (5 F) ou supérieures à 55° C (131 F), car cela pourrait réduire la durée de vie de l'appareil.

12. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre.

13. Ne placez pas les sources de flammes nues, comme des bougies allumées, à proximité de l'appareil.

14. La batterie doit être mise au rebut en toute sécurité. Utilisez toujours les conteneurs de collecte fournis (consultez votre revendeur) pour protéger l'environnement.

15. Ne faites pas les piles au feu! Respectez l'environnement en vous débarrassant des piles usagées.

16. Ne jetez pas tomber, ne frappez pas et ne secouez pas l'appareil ou la pile.

17. Le nettoyage:

- Éteignez l'appareil s'il est en marche avant de le nettoyer.
- Déranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol.
- Utilisez un chiffon sec pour le nettoyage.

18. N'essayez pas de réparer ce produit vous-même, car l'ouverture ou le retrait des couvercles peut vous exposer à une tension dangereuse ou à d'autres dangers.

Les dommages nécessitant une réparation doivent être signalés au personnel de service qualifié.

19. L'entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, lorsqu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il est tombé.

20. **AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. N'exposez pas l'appareil à des gouttes ou des éclaboussures et ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doit être placé à proximité de l'appareil.

Le symbole de poubelle à roulettes barrée sur le produit signifie que celui-ci est conforme à la directive européenne 2012/19 / CE.
Tous les produits électriques et électroniques, y compris les piles, doivent être éliminés séparément conformément à la réglementation municipale en matière de déchets, dans des installations de collecte désignées par le gouvernement ou les autorités locales.
La mise au rebut correcte de votre ancien appareil aidera à réduire les éventuelles conséquences négatives sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de poubelle à roulettes barrée sur le produit signifie que celui-ci est conforme à la directive européenne 2012/19 / CE.

Tous les produits électriques et électroniques, y compris les piles, doivent être éliminés séparément conformément à la réglementation municipale en matière de déchets, dans des installations de collecte désignées par le gouvernement ou les autorités locales.

La mise au rebut correcte de votre ancien appareil aidera à réduire les éventuelles conséquences négatives sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de poubelle à roulettes barrée sur le produit signifie que celui-ci est conforme à la directive européenne 2012/19 / CE.

Tous les produits électriques et électroniques, y compris les piles, doivent être éliminés séparément conformément à la réglementation municipale en matière de déchets, dans des installations de collecte désignées par le gouvernement ou les autorités locales.

La mise au rebut correcte de votre ancien appareil aidera à réduire les éventuelles conséquences négatives sur la santé humaine et l'environnement.

SPECIFICAÇÕES

Gamme de frequências rádio: 863-865 MHz stéreo Portée sans fil: 100m Adaptateur AC : 100-240V - (sortie DC : 8V 400mA) Emetteur DC: 8V / 400mA, 320mW Casque DC: 2.4V, (x2 piles AAA/LR03 1.2V NiMH rechargeables) Réponse en fréquence : 40Hz - 18KHz Rapport S/B : >54 dB Distorsion : 1% THD Durée de vie de la batterie: jusqu'à 10 heures sur une seule charge
Devido a a continua revisão e de a melhoriação continus de nos produtos, l a conception et les specifications sont sujettes à modification sans préavis.

IT PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Grazie per aver acquistato il **WHF-880**

È la vostra garanzia di qualità, prestazioni e valore. I nostri ingegneri hanno incorporato molte funzioni utili e pratiche in questo prodotto.

Los daños que necesitan ser reparados deben ser remitidos a personal de servicio calificado.

Questo prodotto è stato fabbricato con componenti di altissima qualità e con i migliori standard di produzione. È stato collaudato da ispettori ed è perfettamente funzionante prima di lasciare la fabbrica.

IMPORTANTE Leggere queste istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio. Le istruzioni di sicurezza e il manuale d'uso devono essere conservati per riferimento futuro.

- Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua - L'apparecchio non deve essere utilizzato vicino all'acqua o in luoghi umidi - per esempio, in un seminterrato umido o vicino ad una piscina.

- Collocare questo prodotto e i suoi accessori in un luogo lontano dalla portata dei bambini, per evitare pericoli o usi impropri.

- Per il collegamento dell'apparecchio è necessario utilizzare il cavo in dotazione, altrimenti si rischia di danneggiare l'apparecchio.

- Utilizzare solo gli accessori specificati dal produttore.

- Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o pizzicato, in particolare in corrispondenza delle spine e delle prese di corrente.

- Una volta collegato, il cavo deve rimanere facilmente accessibile.

- Spegnere l'unità dopo l'uso per mantenerne la durata.

- Scollebare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

- Non conservare vicino a fonti di calore come termosifoni, radiatori,stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.

- Il dispositivo è progettato per l'uso solo in un clima temperato.

- Non deve essere conservato o utilizzato a temperature inferiori a -15° C (5 F) o superiori a 55° C (131 F), in quanto ciò potrebbe ridurre la durata dell'unità.

- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo come il sole, il fuoco o simili.

- Non collocare fonti di fiamme libere, come candele accese, vicino all'apparecchio.

- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

Utilizzare sempre i contenitori di raccolta forniti (consultare il proprio rivenditore) per proteggere l'ambiente.

15. Non gettare le batterie nel fuoco! Rispettare l'ambiente quando si smaltiscono le batterie usate.

16. Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo o la batteria.

17. Pulizia:

- Spegnere l'unità se è accesa prima della pulizia.
- Scollebare l'unità prima della pulizia.
- Non utilizzare detersivi liquidi o aerosol.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto.

18. Non tentare di effettuare la manutenzione di questo prodotto da soli, poiché l'apertura o la rimozione dei coperchi può esporre l'utente a tensioni pericolose o ad altri pericoli.

I danni che richiedono una riparazione devono essere segnalati a personale di assistenza qualificato.

19. Affidare tutte le riparazioni a personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti all'interno dell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona normalmente o se è caduto.

20. **ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità. Non esponga il prodotto a gocciolamenti o schizzi e non collocare oggetti pieni di liquidi, come vasi, sull'apparecchio.

PRECAUTIONS DI SICUREZZA

Il simbolo del bidone di rifiuti barrato sul prodotto indica che il prodotto è conforme alla Diretiva europea 2012/19 / CE.

Tutti i prodotti elettrici ed elettronici, compresa la batteria, devono essere smaltiti separatamente in conformità con le normative municipali sui rifiuti attraverso strutture di raccolta designate dal governo o dalle autorità locali.

Lo smaltimento corretto del vecchio dispositivo contribuirà a ridurre le possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del bidone di rifiuti barrato sul prodotto indica che il prodotto è conforme alla Diretiva europea 2012/19 / CE.

Tutti i prodotti elettrici ed elettronici, compresa la batteria, devono essere smaltiti separatamente in conformità con le normative municipali sui rifiuti attraverso strutture di raccolta designate dal governo o dalle autorità locali.

Lo smaltimento corretto del vecchio dispositivo contribuirà a ridurre le possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.

SPECIFICAZIONI

Gamma di frequenze radio: 863-865 MHz stereo Portaée wireless: 100m Adattatore AC: 100-240V - (uscita DC: 8V 400mA) Transmetteteur DC: 8V / 400mA, 320mW Auricolare DC: 2.4V, (x2 AAA/LR03 batterie ricaricabili NiMH da 1.2V) Risposta in frequenza: 40Hz - 18KHz Rapporto S/N: >54 dB Distorsione: 1% THD Durata della batteria: fino a 10 ore con una sola carica

A causa della continua revisione e miglioramento dei nostri prodotti, il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PT PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Obrigado por adquirir o **WHF-880**

É a sua garantia de qualidade, desempenho e valor. Nossos engenheiros incorporaram muitas funções úteis e práticas neste produto. Certifique-se de ler todo este manual de instruções para garantir que você obtenha o máximo de cada função.

Este produto foi fabricado com componentes da mais alta qualidade e com os melhores padrões de fabricação. Ele foi verificado por inspetores e está em perfeito funcionamento antes de sair da fábrica.

IMPORTANTE Leia estas instruções de segurança antes de utilizar o dispositivo. As instruções de segurança e o manual do usuário devem ser conservados para referência futura.

1. Não utilizar este aparelho perto de água - O aparelho não deve ser utilizado perto de água ou em locais húmidos por exemplo, numa cave húmida ou perto de uma piscina.

2. Colocar este produto e os seus acessórios algures fora do alcance das crianças, para evitar perigos ou utilizações indevidas.

3. Deve utilizar o cabo fornecido para ligar o dispositivo, caso contrário pode causar danos na unidade.

4. Utilizar apenas os acessórios especificados pelo fabricante.

5. Proteger o cabo de alimentação de ser pisado ou beliscado, particularmente em fichas e receptáculos de conveniência.

6. Quando ligado, o cabo deve permanecer facilmente acessível.

7. Desligar a unidade após a sua utilização para manter a sua vida útil.

8. Desligar o aparelho durante as tempestades relâmpago ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

9. Não armazenar perto de quaisquer fontes de calor, tais como radiadores, registros de calor, fogões, ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.

10. O dispositivo foi concebido para ser utilizado apenas em clima temperado.

11. Não deve ser armazenado ou utilizado a temperaturas inferiores a -15°C (5 F) ou superiores a 55°C (131 F), uma vez que isto pode encurtar a vida útil da unidade.

12. A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como sol, fogo ou algo semelhante.

13. Não colocar fontes de chama nua, tais como velas acesas, perto do aparelho.

14. A bateria deve ser eliminada de forma segura. Utilize sempre os contenedores de recolha fornecidos (consulte o seu revendedor) para proteger o ambiente.

15. Não deitar as pilhas no fogo! Respeite o ambiente na eliminação de pilhas usadas.

16. Não deixar cair, bater ou abanar o dispositivo ou a bateria.

17. Limpeza:

- Desligue a unidade se esta estiver ligada antes da limpeza.
- Desligue a unidade da tomada antes da limpeza.
- Não utilize produtos de limpeza líquidos ou aerossóis.
- Utilizar um pano seco para a limpeza.

18. Não tente fazer a manutenção deste produto, pois a abertura ou remoção das tampas pode expô-lo a tensões perigosas ou outros perigos.

Os danos que exigim reparação devem ser encaminhados para pessoal de serviço qualificado.

19. Remeter todas as reparações a pessoal qualificado. A manutenção é necessária quando o aparelho tiver sido danificado de qualquer forma, tal como o cabo de alimentação ou a ficha de alimentação está danificada, o líquido foi derramado ou objectos caíram no aparelho, o aparelho foi exposto à chuva ou humidade, não funciona normalmente, ou foi deixado cair.

20. **AVISO:** Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este aparelho à chuva ou humidade. Não exponha o aparelho a pingos ou salpicos e não coloque objectos cheios de líquidos, tais como vasos, sobre o aparelho.

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz no produto significa que o produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19 / CE.

Todos os produtos elétricos e eletrônicos, incluindo baterias, devem ser descartados separadamente de acordo com os regulamentos municipais de coleta de lixo, por meio de instalações de coleta designadas pelo governo ou por autoridades locais.

O descarte correto do seu dispositivo antigo ajudará a reduzir possíveis consequências negativas sobre a saúde humana e o meio ambiente.

Devido a a continua revisão e aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Gama de frequências de rádio: estéreo 863-865 MHz Alcance sem fio: 100m Adaptador AC: 100-240V - (saída DC: 8V 400mA) Transmissor CC: 8V / 400mA, 320mW Fone de ouvido DC: 2.4V, (x2 pilhas AAA/LR03 de 1.2V recarregáveis NiMH) Resposta de frequência: 40Hz - 18KHz Relação S/N: >54 dB Distorsão: 1% THD Duração da bateria: Até 10 horas com uma única carga

Devido à continua revisão e aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Devido a a continua revisão e a aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Devido a a continua revisão e a aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Devido a a continua revisão e a aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Devido a a continua revisão e a aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Devido a a continua revisão e a aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Devido a a continua revisão e a aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Devido a a continua revisão e a aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Devido a a continua revisão e a aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Devido a a continua revisão e a aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Devido a a continua revisão e a aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Devido a a continua revisão e a aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Devido a a continua revisão e a aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

FI TURVALLISUUSVAROIMET

Kiitos, että ostit **WHF-880**

Tämä on vakuutuksesi laadusta, suorituskyvystä ja arvosta. Suunnittelimme ovat sisällyttäneet tuotteeseen monia hyödyllisiä ja käteviä ominaisuuksia. Muista lukea tämä käyttöohje kokonaan varmistukseksi, että saat suurimmän hyödyn jokaisesta ominaisuudesta.

Tämä tuote on valmistettu korkealaatuisimmista komponenteista ja valmistusstandardeista. Tarkastajat ovat testanneet sen ja todentaneet sen olevan moitteettomassa toimintakunnossa ennen kuin se poistui tehtaalta.

TÄRKEÄ

Lue nämä turvaohjeet ennen laitteen käyttöä. Turvallisuus- ja käyttöohjeet on säilytettävä tulevaa käyttöä varten.

- Älä käytä tätä laitetta veden läheillä - Laitetta ei tule käyttää veden tai kosteuden läheillä - esimerkiksi märässä saunassa tai uima-altaan läheillä tai vastaavassa.
- Sijoita tämä tuote ja sen lisävarusteet lasten ulottumattomiin vaarojen tai epäsuorallisen käytön välttämiseksi.
- Käytä laitteen mukana toimitettua virtajohtoa, muuten se voi vahingoittaa laitetta.
- Käytä vain valmistajan määrittämällä lisävarusteita.
- Suojaa virtajohtoa käymälästä tai puristusilmän etenkin pistokkeiden, pistosistoroiden ja piisteen kohdalla.
- Liitettyn johdo tulee olla aina helposti saatavilla.
- Sammutta laite käytön jälkeen.
- Irrota laite verkkovirrasta yksiohkysmyrskyn aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaa.
- Älä säilytä lämönlähön läheillä, kuten lämpöputterien, lämpöeristien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (mukaan lukien vahvistimet) läheillä.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain lauhkeassa ilmastossa.
- Sitä ei tule varastoida tai käyttää lämpötillassa alle -15° C (5° F) tai yli 55° C (131° F), se voi lyhentää laitteen käyttöiän.
- Akkua ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteille, tullelle tai vastaavalle.
- Älä aseta avotulen lähteitä, kuten esimerkiksi sytytettynä kynttilöitä laitteen lähelle.
- Akku on hävitetävä turvallisesti. Käytä ympäristön suojeleminen aina mukana toimitettuja keräysasioita (tarkista jällekkannut).
- Älä heitä paristoja tuleen! Kunnioita ympäristöä hävitetessä käyttäytymistä paristoja.

- Älä pudota, koili tai ravista laitetta tai akkua.
- Puhdistus:

- Sammuta laite, jos se on päällä, ennen puhdistusta.
- Irrota laite pistosriasta ennen puhdistamista.
- Älä käytä nestemäisiä tai aerosolipuhdistusaineita.
- Puhdista vain kuivalla liinalla.

18. Älä yrätä korjata tätä tuotetta itse, sillä kansien avaminen tai poistaminen saattaa altistaa sinut vaaralliselle jännitteelle tai muille vaurioille.

Korjaamiseen vaurioiden on viitattava kaikkii pätevään huoltohenkilökuntaan.

19. Ohjaa kaikki huollot pätevästi henkilöille. Huolto on tarpeen, kun laite on vaurioitunut millään tavalla, kuten virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, nestettä on vuotanut tai esineitä on pudonnut lattianseen on altistunut sateelle tai kosteudelle, se ei toimi normaalisti tai on pudonnut.

20. VAROITUS: Älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle tulipaolo tai sähköiskun vaaran vähentämiseksi. Laitetta ei saa altistaa tippuvalla tai roiskeelle eikä laitteen päälle saa asettaa mitään nestellä täytettyjä esineitä, kuten maljakkoita.

Kun tämä jilivittuuta pyörittävä varustetus rokasoskyn kinnitetään tuotteeseen, se tarkoittaa, että tuote kuuluu ERI-direktiivin 2011/65 / EY soveltamisalaa.

Kaikki sähköiset ja elektroonkkutuotteet, mukaan lukien akut, tulee hävittää erillään yhdyskuntalaatteen kaltaisen tai paikallisten viranomaisien nimeämien keräilyasietien kautta.

Vanhan laitteissa osien hävittämisen auttaa estämään mahdollisia kieltäisiä vaikutuksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

TEKNISET TIEDOT

Radiotaajuus: 863-865 MHz stereo
Langaton kantama: 100m
Verkkolaite: 100-240V - (DC-lähto: 8V 400mA)
Lähetin DC: 8V / 400mA, 320mW
Kuuloo DC: 2.4 V, (ladattava NiMH AAA / LRO3 1,2V x2)
Taajuusvaste: 40Hz - 18kHz
S / N-suhde: 54 dB
Säro: 1% THD
Akun toistoaika: Jopa 10 tuntia yhdellä latauksella

Tuotteidemme jatkuvin tarkistuksen ja parantamisen vuoksi suunnittelu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

PL ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Dziękujemy za zakup **WHF-880**

To gwarancja jakości, wydajności i wartości. Nasi inżynierowie wprowadzili wiele przydatnych i wygodnych funkcji do tego produktu. Przczytaj dokładnie niniejsza instrukcję obsługi, aby upewnić się, że uzyskasz maksymalne korzyści z każdej funkcji.

Ten produkt został wyprodukowany przy użyciu najwyższej jakości komponentów i standardów wykonalności. Został przetestowany przez inspektorów i okazał się być w doskonałym stanie technicznym, zanim opuścił naszą fabrykę.

WAŻNY

Przczytaj instrukcję bezpieczeństwa przed użyciem urządzenia. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy zachować na przyszłość.

- Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wody - Nie należy używać urządzenia w pobliżu wody lub wilgoci - na przykład w mokrejownicy lub w pobliżu basenu itp.
- Urządzenie i jego akcesoria należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa lub niewłaściwego użytkowania.
- Do podłączenia urządzenia należy użyć dostarczonego kabla zasilającego, w przeciwnym razie może ono spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów określonych przez producenta.
- Kabel zasilający należy chronić przed dotknięciem lub przycięnięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniaздkach i w miejscu, w którym wychodzą one z urządzenia.
- Do podłączenia przewodów zasilających powinien być zawsze łatwo dostępny.
- Po zakończeniu użytkowania należy wyłączyć urządzenie.
- Urządzenie należy odłączyć od zasilania podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Nie należy przechowywać w pobliżu jakichkolwiek źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmocniacze) wytwarzające ciepło.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie w klimacie umiarkowanym.
- Nie należy go przechowywać ani używać w temperaturach poniżej -15° C (5° F) lub powyżej 55° C (131 F), ponieważ może to skrócić żywotność urządzenia.
- Baterii nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak stożce, otwarte ogień itp.
- Nie umieszczaj źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świecy w pobliżu aparatu.
- Akumulator należy bezpiecznie wyrzucić. Zawsze używaj dostarczonych pojemników na śmieci (skontaktuj się ze sprzedawcą), aby chronic środowisko.
- Nie wrzucaj baterii do ognia! Użyłujając zużyte baterie, dbaj o środowisko.
- Nie upuszczaj, nie uderzaj i nie potraszac urządzeniem lub baterią.
- Czyszczenie:
 - Wyłącz urządzenie, jeśli jest włączone przed czyszczeniem.
 - Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od sieci.
 - Nie używaj środków czyszczących w płynie ani w aerozolu.
 - Czyszczyć tylko suchą ściereczką.

ŠRODKI OSTROŻNOŚCI

18. Nie próbuj samodzielnie naprawiać tego produktu, ponieważ otwieranie lub zdejmowanie pokrywy może narazić Cię na niebezpieczeństwo porażenia lub inne zagrożenia.

Uzkodzenia wymagające naprawy należy zgłaszać wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.

19. Wszystkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi. Serwisowanie jest wymagane, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. przewód zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone, rozlano płyn lub przedmiotowy wpadły do urządzenia zostały wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa normalnie lub zostało upuszczone.

20. OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy wystawiać tego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Urządzenie nie może być narazone na kapienie lub rozpryskiwanie oraz nie wolno umieszczać na nim żadnych przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazon.

Gdy ten przekręslony symbol kozsa na śmieczi jest dołączony do produktu, oznacza to, że produkt jest objęty europejską dyrektywą 2012/19 / WE.

Wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, w tym baterie, należy utylizować oddzielnie od odpadów komunalnych za pośrednictwem wyznaczonych punktów zbiórki wyznaczonych przez rząd lub właściwe lokalne organy.

Prawidłowa utylizacja starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.

SPECIFICATIONS

Częstotliwość radiowa: 863-865 MHz stereo
Zasięg bezprzewodowy: 100 m
Zasilacz sieciowy: 100-240 V - (wysięcie DC: 8V 400 mA)
Nadajnik DC: 8 V / 400 mA, 320 mW
Słuchawki DC: 2.4 V, (akumulator NiMH AAA / LRO3 1,2V x2)
Pasmo przenoszenia: 40 Hz - 18 kHz
Stosunek S / N> = 54 dB
Zniekształcenia: 1% THD
Czas działania baterii: do 10 godzin na jednym ładowaniu

W celu ciągłej rewizji i ulepszenia naszych produktów, wyglad i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

CZ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Děkujeme vám za zakouplí **WHF-880**

To je vaše záruka kvality, výkonu a hodnoty. Naši technici do tohoto produktu zahrnují mnoho užitečných a pohodlných funkcí. Nezapomeňte si přečíst tento návod, abyste se ujistili, že z každé funkce získáte maximumi užitek.

Tento produkt byl vyroben s použitím nejvyšších možných kvalitních materiálů, aby poskytl maximální životnost. Před použitím zařízení si přečtete tyto bezpečnostní pokyny. Bezpečnostní a provozní pokyny by měl být uchovány pro budoucí použití.

Kada se ovaj prekršiti simbol koze za otpatke pričvrtati na proizvod, to znači da je proizvod obuhvaćen Europskom direktivom 2012/19 / EZ.

Stišćenje: 1% THD
Doba prehrávanja baterije: až 10 hodin na jedno nabíte

Wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, w tym baterie, należy utylizować oddzielnie od odpadów komunalnych za pośrednictwem wyznaczonych punktów zbiórki wyznaczonych przez rząd lub właściwe lokalne organy.

Pravilno odaganje starog aparata pomoći će u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi.

- Nepoužívajte tento přístroj v blízkosti vody - Spotřebič by neměl být používán v blízkosti vody nebo vlhkosti - například ve vlhkém sutěrně nebo v blízkosti bazénu apod.
- Umístěte tento výrobek a jeho příslušenství nekam mimo dosah dětí, aby nedošlo k nebezpečí nebo jejich nevhodnému použití.
- K připojení zařízení musíte použít dodaný napájecí kabel, jinak by mohlo dojít k poškození jednotky.
- Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- Chrňte napájecí kabel před šlapaním nebo přiskrkováním, například u zástřeky, zásuvky a v místě, kde vychází z přístroje.
- Po připojení by měl být kabel vždy snadno přístupný.
- Po použití jednotku vypněte.
- Během bouřky nebo pokud nebudete zařízení delší dobu používat, odpojte jej ze zásuvky.
- Neskladujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topelné registry, kamna nebo jiná zařízení (včetně zsvlavočů), která produkují teplo.
- Zařízení je určeno k použití pouze v mírném podnebí.
- Nesměj sa skladovať ani používať pri teplotách pod -15°C (55° F) alebo nad 55°C (131° F), mohlo by to skrátiť životnosť jednotky.

21. Baterie by neměla být vystavena nadměrnému teplu, jako je sluneční světlo, ohně nebo podobné.

18. Neumisťujte do blízkosti zařízení zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky, otvareno ho.

- Baterie musí být bezpečně zlikvidována. Pro ochranu životního prostředí vždy používejte dodané sběrné nádoby (poradte se s prodejcem).
- Nevrhazte baterie do ohně! Při likvidaci použitých baterií respektujte životní prostředí.
- Chrňte napájecí kabel před šlapaním nebo přiskrkováním, například u zástřeky, zásuvky a v místě, kde vycházejá z přístřo.

- Před čištením přístřo vypněte.
- Před čištením jednotku odpojte.
- Nepoužívejte tekuté ani aerosolové čističe prostředky.
- Čistěte pouze suchým hadříkem.

18. Nepokoušejte se tento produkt opravit sami, protože otevření nebo sejmutí krytu vás může vystavět nebezpečnému napětí nebo jiným rizikům.

19. Veškerý servis svěřte kvalifikovanému personálu. Údržba je nutná, pokud je přístřo jakýmkoli způsobem poškozen, například je poškozen napájecí kabel nebo zástřeka, došlo k rozliti kapaliny nebo spadnutí předmetů do přístřo, vystavení dešti nebo vlhkosti, nefunguje normálně nebo byl upuštěn.

20. VÁROVNÍ: Nevystavujte tento přístřo dešti nebo vlhkosti, aby se nedostalo na kontakt s vodou. Přístřo nesmí být vystaven kapalně nebo stříkačce vodě a na přístřo nesmí být položené žádné předměty tekutinami, například vázy.

Pokud je tento symbol přeškrtnutého kontejneru s kolečkem připojen k produktu, znamená to, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19 / ES.

Všechny elektrické a elektronicé výrobky včetně baterií by měly být likvidovány oddělně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrnych zařízení jmenovaných vládou nebo místními úřady.

Správná likvidace starého spotřebiče pomůže zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

SPECIFIKACE

Rádiová frekvence: 863-865 MHz stereo
Bezdrôtový dosah: 100 m
AC adaptér: 100-240V - (DC výstup: 8V 400mA)
Výsílac DC: 8V / 400mA, 320mW
Słuchávka DC: 2.4 V, (dobíjecí NiMH AAA / LRO3 1,2V x2)
Frekvencní odezva: 40Hz - 18kHz
Pomě S / N> = 54 dB
Zkreslení: 1% THD
Doba přehrávání baterií: Až 10 hodin na jedno nabítí

Vzhledem k neustálé revizi a zdokonalování našich výrobků se design a specifikace mohou změnit bez předchozího upozornění.

HR SIGURNOSNE MJERE OPREZA

Hvala što ste kupili **WHF-880**

To je vaše osiguranje kvalitete, performansi i vrijednosti. Naši su inženjeri uvrstili brojne korisne i praktične značajke u ovaj proizvod. Svevaikako pročitate ovaj priručnik s uputama da biste bili sigurni da od svake značajke možete dobiti maksimalnu korist.

Ovaj proizvod proizveden je korištenjem najkvalitetnijih sirovinskih i standarda izrade. Ispitivali su ga inspektori i otkrili da su u besprijekornom stanju prije nego što su izašli iz naše tvornice.

SIGURNOSNE MJERE OPREZA

VAŽNO

Pročitajte ove sigurnosne upute prije upotrebe uređaja. Sigurnost i upute za uporabu trebaju se zadržati za budući uporabu.

1. Ne upotrebljavajte ovaj uređaj u blizini vode - Uređaj se ne smije koristiti u blizini vode ili vlage - na primjer, u mokrom podrumu ili u blizini bazena i sl.

2. Stavite ovaj proizvod i pribor negdje izvan dohvata djece kako biste izbjegli opasnost ili njihovu neprikladnu upotrebu.

3. Za spajanje uređaja morate koristiti priloženi kabel za napajanje ili u ocranoj mekoj električnoj jedinici.

4. Koristite samo pribor koji je odredio proizvođač.

5. Zaštite kabel za napajanje od nuleta ili stezanja, posebno na utikačima, praktičnim utičnicama i na mestu na kojem izlazi uređaja.

6. Kad je kabel povezan, kabel mora biti uvijek lako dostupan.

7. Isključite jedinicu nakon upotrebe.

8. Isključite uređaj iz olinuju udara ili kad se ne koristi dulje vrijeme.

9. Ne čuvajte u blizini izvora topline poput radijatora, toplinskih uređaja, štednjaka ili drugih uređaja (uključujući pojalje) koji proizvode toplinu.

10. Uređaj je namijenjen uporabi samo u umjerenoj klimi.

11. Ne treba ga čuvati ili koristiti na temperaturama nižim od -15° C (5° F) ili iznad 55° C (131° F) što može skratiti i slusalicu i životni vijek baterije.

12. Baterija se ne smije izlagati prekomjernoj vrućini, poput sunčevih zraka, vatre ili sl.

13. Ne stavlajte otvorene izvore plamena, poput upaljenih svijeća u blizini uređaja.

14. Bateriju morate sigurno ukloniti. Za zaštitu okošaha uvijek koristite isporučene čahe za prikupljanje (obratite se prodavaču).

15. Ne bacajte baterije u vatra! Pri odaganju istrošenih baterija poštuje okoliš.

16. Nemojte ispuštati, udarati ili tresiti uređaj ili bateriju.

17. Čišćenje:

- Isključite jedinicu ako je uključena prije čišćenja.
- Isključite uređaj iz mreže prije čišćenja.
- Nemojte koristiti tekuća sredstva za čišćenje ili aerosola.
- Čistite samo suhom krpom.

18. Ne pokušavajte sami popraviti ovaj proizvod jer vas otvaranje ili uklonjanje poklopca može izložiti opasnom naponu ili drugim opasnostima.

Oštećenja koja zahtjevaju popravak moraju se odnositi na kvalificirano servisno osoblje.

19. Sve servisiranje uputite kvalificiranom osoblju. Servisiranje je potrebno kada je aparat oštećen na bilo koji način, poput oštećenja kabela za napajanje ili utikača, prolijevanja tekućine ili pada predmeta u uređaj, izloženosti kiši ili vlazi, ako ne radi normalno ili je radio pao.

20. UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši ili vlazi. Uređaj ne smije biti izložen kapljinu ili prskanju te se na njega ne smju stavljati predmeti napunjeni tekućinama, poput vaza.

Kada se ovaj prekršiti simbol koze za otpatke pričvrtati na proizvod, to znači da je proizvod obuhvaćen Europskom direktivom 2012/19 / EZ.

Svi električni i elektronički proizvodi, uključujući baterije, trebaju se odlagati odvojeno od komunalnog otpada kroz odglažna mjesta odobrena lokalnim organima.

Pravilno odaganje starog aparata pomoći će u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi.

Kada se ovaj prekršiti simbol koze za otpatke pričvrtati na proizvod, to znači da je proizvod obuhvaćen Europskom direktivom 2012/19 / EZ.

Svi električni i elektronički proizvodi, uključujući baterije, trebaju se odlagati odvojeno od komunalnog otpada kroz odglažna mjesta odobrena lokalnim organima.

Pravilno odaganje starog aparata pomoći će u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi.

TEHNIČKI PODACI

Radio frekvencija: 863-865 MHz stereo
Domet bežične mreže: 100m
AC adaptér: 100-240V - (DC izlaz: 8V 400mA)
DC odašiljač: 8V / 400mA, 320mW
Słuchávka DC: 2.4 V, (NiMH AAA / LRO3 za punjenje 1,2V x2)
Frekvencijski odziv: 40Hz - 18kHz
Omjer S / N> = 54 dB
Izolbiceenje: 1% THD
Vrijeme reprodukcije baterije: do 10 sati s jednim punjenjem

Zbog stalne revizije i poboljšanja naših proizvoda, dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez daljnjeg najave.

SK BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Ďakujeme vám za zakopenie **WHF-880**

Toto je vaša záruka kvality, výkonu a hodnoty. Naši inžinieri do tohto produktu zahrnujú mnoho užitočných a pohodlných funkcií. Nezabudnite si přečítat tento návod na použitie, aby ste sa uistili, že z každej funkcie získate maximum užitoč.

Tento produkt bol vyrobený s použitím najkvalitnejších materiálov a štandardov výroby. Bol testovaný inšpektormi a ukázalo sa, že je v bezchybnom stave.

Pokud je tento symbol přeškrtnutého kontejneru s kolečkem připojen k produktu, znamená to, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19 / ES.

Všechny elektrické a elektronicé výrobky včetně baterií by měly být likvidovány oddělně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrnych zařízení jmenovaných vládou nebo místními úřady.

Správná likvidace starého spotřebiče pomůže zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

20. VÁROVNÍ: Nevystavujte tento přístřo dešti nebo vlhkosti, aby se nedostalo na kontakt s vodou. Přístřo nesmí být vystaven kapalně nebo stříkačce vodě a na přístřo nesmí být položené žádné předměty tekutinami, například vázy.

Pokud je tento symbol přeškrtnutého kontejneru s kolečkem připojen k produktu, znamená to, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19 / ES.

Všechny elektrické a elektronicé výrobky včetně baterií by měly být likvidovány oddělně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrnych zařízení jmenovaných vládou nebo místními úřady.

Správná likvidace starého spotřebiče pomůže zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

20. OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy wystawiać tego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Urządzenie nie może być narazone na kapienie lub rozpryskiwanie oraz nie wolno umieszczać na nim żadnych przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazon.

Gdy ten przekręslony symbol kozsa na śmieczi jest dołączony do produktu, oznacza to, że produkt jest objęty europejską dyrektywą 2012/19 / WE.

- Nepoužívajte tento přístřo v blízkosti vody - Spotřebič by neměl být používán v blízkosti vody nebo vlhkosti - například ve vlhkém sutěrně nebo v blízkosti bazéna apod.
- Umístěte tento výrobek a jeho příslušenství nekam mimo dosah dětí, aby nedošlo k nebezpečí nebo jejich nevhodnému použití.
- K připojení přístřo musíte použít dodaný napájecí kabel, jinak by mohlo dojít k poškození jednotky.
- Používejte iba příslušenství odobřené výrobcem.
- Chrňte napájecí kabel před šlapaním nebo přiskrkováním, například u zástřeky, zásuvky a v místě, kde vycházejá z přístřo.
- Po připojení by měl být kabel vždy rychle přístupný.
- Po použití jednotku vypněte.
- Během bouřky nebo pokud nebudete zařízení delší dobu používat, odpojte jej ze zásuvky.
- Neskladujte v blízkosti zdrojův tepla, ako sú radiátory, topelné registry, kamnie alebo iné prístřoje (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Přístřo je určený na použití iba v míernom podnebí.
- Nesmie sa skladovať ani používať pri teplotách pod -15° C alebo nad 55° C (131° F), mohlo by to skrátiť životnosť jednotky.
- Baterie by nemala byť vystavená nadmernému teplu, ako je napríklad slnečné žiarenie, ohň alebo požiar.
- Neumisťujte do blízkosti prístřo zdroje otvoreného ohňa, například zapálené sviečky.
- Batería sa musí bezpečne zlikvidovať. Na ochranu životného prostredia vždy používajte dodané zberné nádoby (overte si u predávajú).
- Nevrhazujte baterie do ohňa! Pri likvidácii použitých baterií respektujte životné prostredie.
- Chrňte napájecí kabel před šlapaním nebo přiskrkováním, například u zástřeky, zásuvky a v místě, kde vycházejá z přístřo.

- Před čištením jednotku vypnite.
- Před čištením jednotku odpojte.
- Nepoužívejte tekuté ani aerosolové čistiace prostředky.
- Čistite iba suchou hadrickou.

18. Nepokúšajte sa sami opravovať tento produkt, pretože otváranie alebo odstraňovanie krytov vás môže vystaviť nebezpečnému napätju alebo iným rizikám.

19. Všetok servis zverte kvalifikovanému personálu. Údržba je nutná, ak je prístřo akýmkoľvek spôsobom poškodený, například je poškodený napájecí kabel alebo zástřeka, došlo k rozlitju tekutiny alebo prístřo padlo na predmet, bol vystavený dažďu alebo vlhkosti, nefunguje normálne alebo bol poškodený, klesol.

20. VÁROVNIE: Aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento prístřo dažďu alebo vlhkosti. Prístřo nesmie byť vystavený kvapkaniu alebo striekajúcej vode a na prístřo nesmú byť položené žiadne predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Ak je na produkte uvedený symbol přeškrtnutej odpadovej nádoby s koleškami, znamená to, že na produkt sa vztahuje európska smernica 2012/19 / ES.

Všetky elektrické a elektronicé výrobky vrátane baterií by sa mali likvidovať oddelne od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení jmenovaných vládou alebo miestnymi orgánmi.

Správná likvidácia vášho starého spotřebiča pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Rádiofrekvencia: 863 - 865 MHz stereo
Bezdrôtový dosah: 100 m
AC adaptér: 100-240V - (výstup DC: 8V 400mA)
Výsílac DC: 8V / 400mA, 320mW
Słuchávka DC: 2.4 V (nabíjateľná NiMH AAA / LRO3 1,2V x2)
Frekvencná odezva: 40Hz - 18kHz
Poměr signál / šum> = 54 dB
Pomer signál / šum> = 54 dB
Promer signál: 1% THD
Doba prehrávania bateriie: až 10 hodin na jedno nabíte

Z dôvodu neustálej revízie a zdokonalovania našich výrobkov sa dizajn a technické údaje môžu bez předchádzajú